

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL SYSTEM

	pag.
SATURNO BIALBERO 350-500	21-1
DAKOTA/DAKOTA ER 350-500	21-2
XRT 350-600	21-3
RC 600 89-90	21-4
RC 600 91/ NORDWEST	21-5
RC 600 R	21-6
RC 600 R 92	21-7
RC 600 92 ACCENSIONE INDUTTIVA.....	21-8
NORDWEST ACCENSIONE INDUTTIVA	21-9
RC 600 93.....	21-10
NORDWEST 60/93	21-11
R 600/93 ELECTRIC STARTER.....	21-12
R 600/93 KICK STARTER-ACCENSIONE INDUTTIVA	21-13

	pag.
SATURNO BIALBERO 350-500	21-1
DAKOTA/DAKOTA ER 350-500	21-2
XRT 350-600	21-3
RC 600 89-90	21-4
RC 600 91/NORDWEST	21-5
RC 600 R	21-6
RC 600 R 92	21-7
RC 600 INDUCTIVE IGNITION	21-8
NORDWEST INDUCTIVE IGNITION	21-9
RC 600 93	21-10
NORDWEST 600/93	21-11
R 600/93 ELECTRIC STARTER	21-12
R 600/93 KICK STARTER-INDUCTIVE IGNITION	21-13

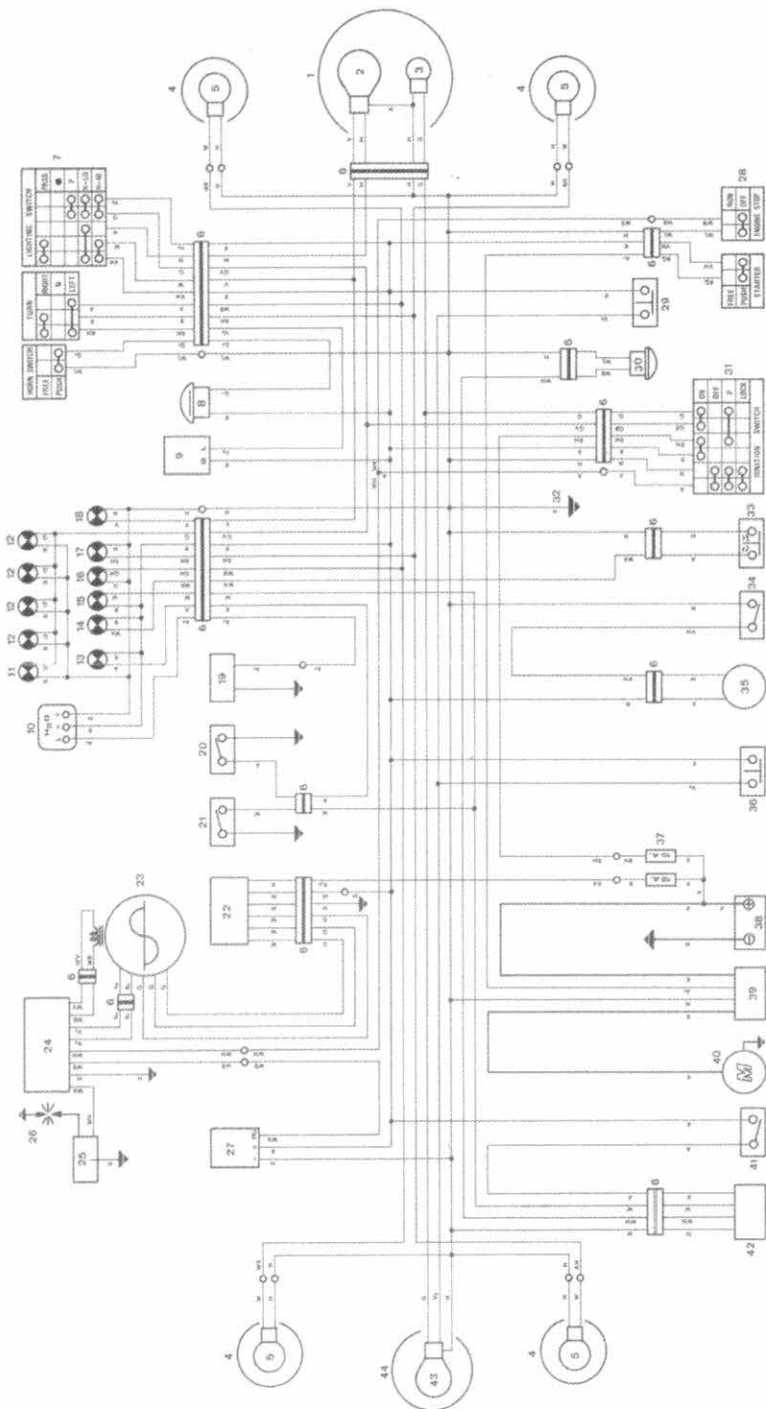
SATURNO BIALBERO 350/500

COLORE CAVI

A	- Azzurro
Ar	- Arancio
AN	- Azzurro/Nero
W	- Bianco
WL	- Blu
WA	- Bianco/Azzurro
WN	- Bianco/Nero
WR	- Bianco/Rosso
WN	- Bianco/Verde
G	- Giallo
Gr	- Grigio
GA	- Grigio/Azzurro
GN	- Giallo/Nero
GR	- Grigio/Rosso
GV	- Grigio/Verde
M	- Marrone
N	- Nero
R	- Rosso
Rs	- Rosso
RW	- Rosso/Blu
RG	- Rosso/Giallo
RN	- Rosso/Nero
V	- Viola
Ve	- Verde
VN	- Verde/Nero
VR	- Verde/Rosso

COLOR CABLES

A	- Azul
Ar	- Naranja
AN	- Azul/Negro
W	- Blanco
WL	- Azul marino
WA	- Blanco/Azul
WN	- Blanco/Negro
WR	- Blanco/Rojo
WN	- Blanco/Verde
G	- Amarillo
Gr	- Gris
GA	- Gris/Azul
GN	- Amarillo/Negro
GR	- Gris/Rojo
GV	- Gris/Verde
M	- Marron
N	- Negro
R	- Rojo
Rs	- Rosado
RW	- Rojo/Azul marino
RG	- Rojo/Amarillo
RN	- Rojo/Negro
V	- Morado
Ve	- Verde
VN	- Verde/Negro
VR	- Verde/Rojo



ELENCO COMPONENTI IMPIANTO ELETTRICO

- 1) Gruppo ottico
- 2) Lampada bulbo bluice 12V - 45/40W
- 3) Lampada spia 12V - 3W - luce posizione anteriore
- 4) Indicatori di direzione anteriori e posteriori
- 5) Lampada bulbo 12V - 10W per lampeggianti
- 6) Connettori multivie
- 7) Dispositivo manubrio - lato sinistro
- 8) Avvisatore acustico
- 9) Intermitenza per lampeggianti
- 10) Strumento indicatore temperatura acqua
- 11) Lampada illuminazione strumento temperatura acqua 12V - 1.2W
- 12) Lampada illuminazione strumenti contachilometri e contagiri 12V - 2W
- 13) Lampada spia pressione olio motore 12V - 1.2W
- 14) Lampada spia riserva carburante 12V - 1.2W
- 15) Lampada spia neutra 12V - 1.2W
- 16) Lampada spia lampeggianti di sinistra 12V - 1.2W
- 17) Lampada spia lampeggianti di destra 12V - 1.2W
- 18) Lampada spia luce abbagliante 12V - 1.2W
- 19) Termistore temperatura acqua
- 20) Interruttore pressione olio motore
- 21) Sensore posizione folle
- 22) Regolatore di tensione
- 23) Volano elettronico 12V - 180W
- 24) Centralina elettronica
- 25) Bobina A.T.
- 26) Candella d'accensione
- 27) Limitatore di giri
- 28) Dispositivo al manubrio - lato destro
- 29) Interruttore stop anteriore
- 30) Buzzer per allarme cavalletto laterale
- 31) Chiave d'accensione a 4 posizioni
- 32) Massa telaio
- 33) Sensore riserva carburante
- 34) Interruttore termometrico per elettroventilatore
- 35) Elettroventilatore per radiatore
- 36) Interruttore stop posteriore
- 37) Fusibili 15A
- 38) Batteria 12V
- 39) Teleruttore d'avviamento
- 40) Motorino d'avviamento 12V
- 41) Interruttore allarme cavalletto laterale
- 42) Dispositivo elettronico segnalazione posizione cavalletto
- 43) Lampada bulbo bluice 12V - 5/21W
- 44) Fanalino posteriore

ELENCO COMPONENTES EQUIPO ELECTRICO

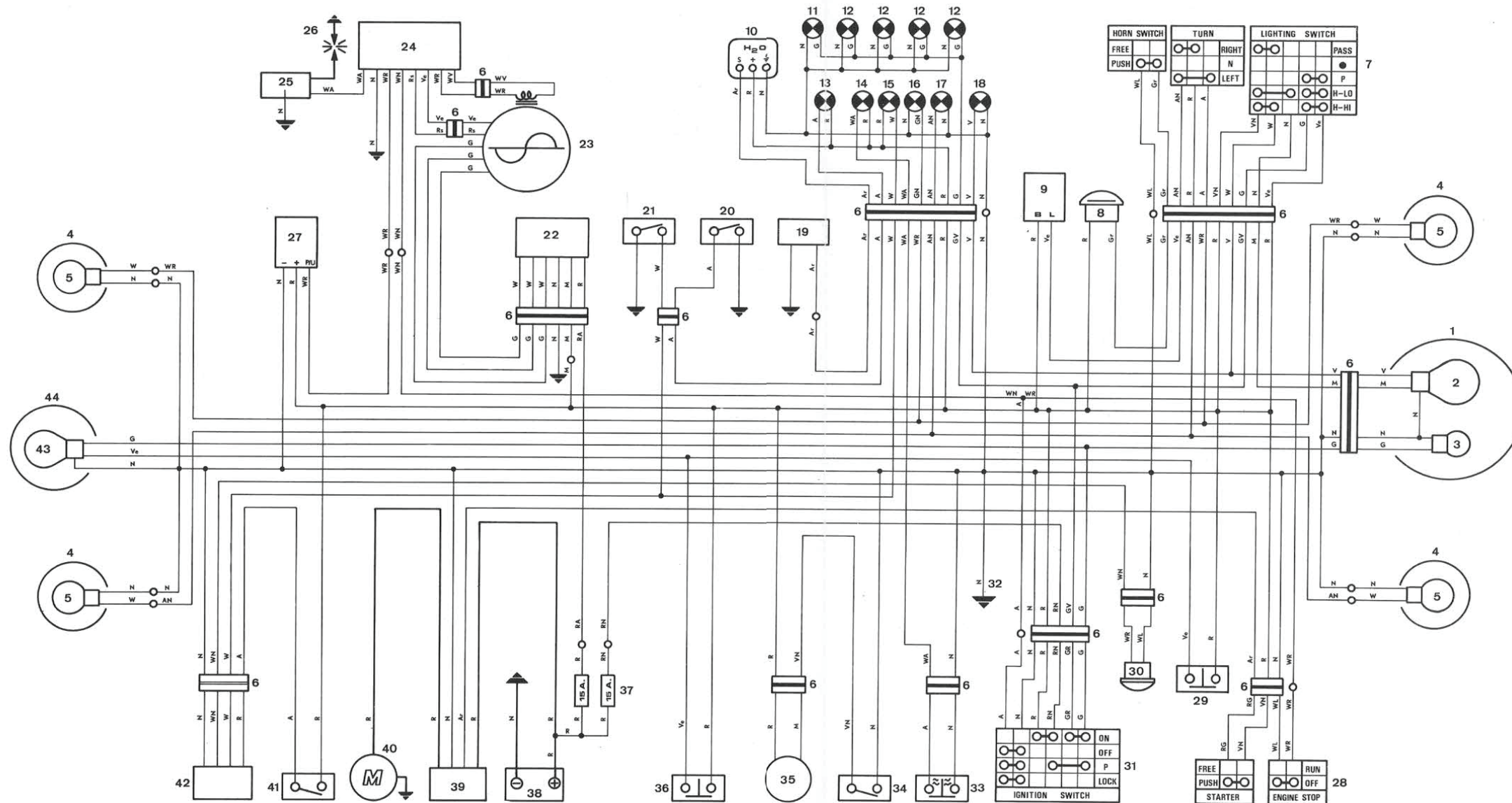
- 1) Grupo óptico
- 2) Lámpara bluz de alógenos 12V - 45/40W
- 3) Lámpara torpeda 12V - 3W - luz posición anterior
- 4) Indicadores de dirección anteriores y posteriores
- 5) Lámpara bulbo 12V - 10W para ráfagas
- 6) Conectores multivías
- 7) Dispositivo al manubrio - lado izquierdo
- 8) Avisador acústico
- 9) Intermitencia para ráfagas
- 10) Instrumento indicador temperatura agua
- 11) Bombilla iluminación indicador temperatura agua 12V - 1.2W
- 12) Bombilla iluminación cuentakilómetros y cuentarevoluciones 12V - 2W
- 13) Bombilla testigo presión aceite motor 12V - 1.2W
- 14) Bombilla testigo reserva combustible 12V - 1.2W
- 15) Bombilla testigo neutra 12V - 1.2W
- 16) Bombilla testigo indicadores izquierdos 12V - 1.2W
- 17) Bombilla testigo indicadores derechos 12V - 1.2W
- 18) Bombilla testigo luz de cruce 12V - 1.2W
- 19) Resistencia térmica temperatura agua
- 20) Interruptor presión aceite motor
- 21) Sensor posición punto muerto
- 22) Regulador tensión
- 23) Volante electrónico 12V - 180W
- 24) Centralita electrónica
- 25) Bobina A.T.
- 26) Bujía de encendido
- 27) Limitador revoluciones
- 28) Dispositivo al manubrio - lado derecho
- 29) Interruptor stop anterior
- 30) Buzzer para alarma caballette lateral
- 31) Llave encendido de 4 posiciones
- 32) Masa bastidor
- 33) Sensor reserva combustible
- 34) Interruptor termométrico para electroventilador
- 35) Electroventilador para radiador
- 36) Interruptor stop posterior
- 37) Fusibles 15A
- 38) Batería 12V
- 39) Teleruptor de arranque
- 40) Motor de arranque 12V
- 41) Interruptor de alarma caballette lateral
- 42) Dispositivo electrónico indicación posición caballette
- 43) Lámpara bulbo bluz 12V - 5/21W
- 44) Faro posterior

COLORE CAVI

A	- Azzurro
Ar	- Arancio
AN	- Azzurro/Nero
W	- Bianco
WL	- Blu
WA	- Bianco/Azzurro
WN	- Bianco/Nero
WR	- Bianco/Rosso
VN	- Bianco/Verde
G	- Giallo
Gr	- Grigio
GA	- Grigio/Azzurro
GN	- Giallo/Nero
GR	- Grigio/Rosso
GV	- Grigio/Verde
M	- Marrone
N	- Nero
R	- Rosso
Rs	- Rosa
RW	- Rosso/Blu
RG	- Rosso/Giallo
RN	- Rosso/Nero
V	- Viola
Ve	- Verde
VN	- Verde/Nero
VR	- Verde/Rosso

WIRING COLOURS

A	- Light blue
Ar	- Orange
AN	- Light blue/Black
W	- White
WL	- Dark blue
WA	- White/Light blue
WN	- White/Black
WR	- White/Red
VN	- White/Green
G	- Yellow
Gr	- Grey
GA	- Grey/Light blue
GN	- Yellow/Black
GR	- Grey/Red
GV	- Grey/Green
M	- Brown
N	- Black
R	- Red
Rs	- Pink
RW	- Red/Dark blue
RG	- Red/Yellow
RN	- Red/Black
V	- Violet
Ve	- Green
VN	- Green/Black
VR	- Green/Red



ELENCO COMPONENTI IMPIANTO ELETTRICO

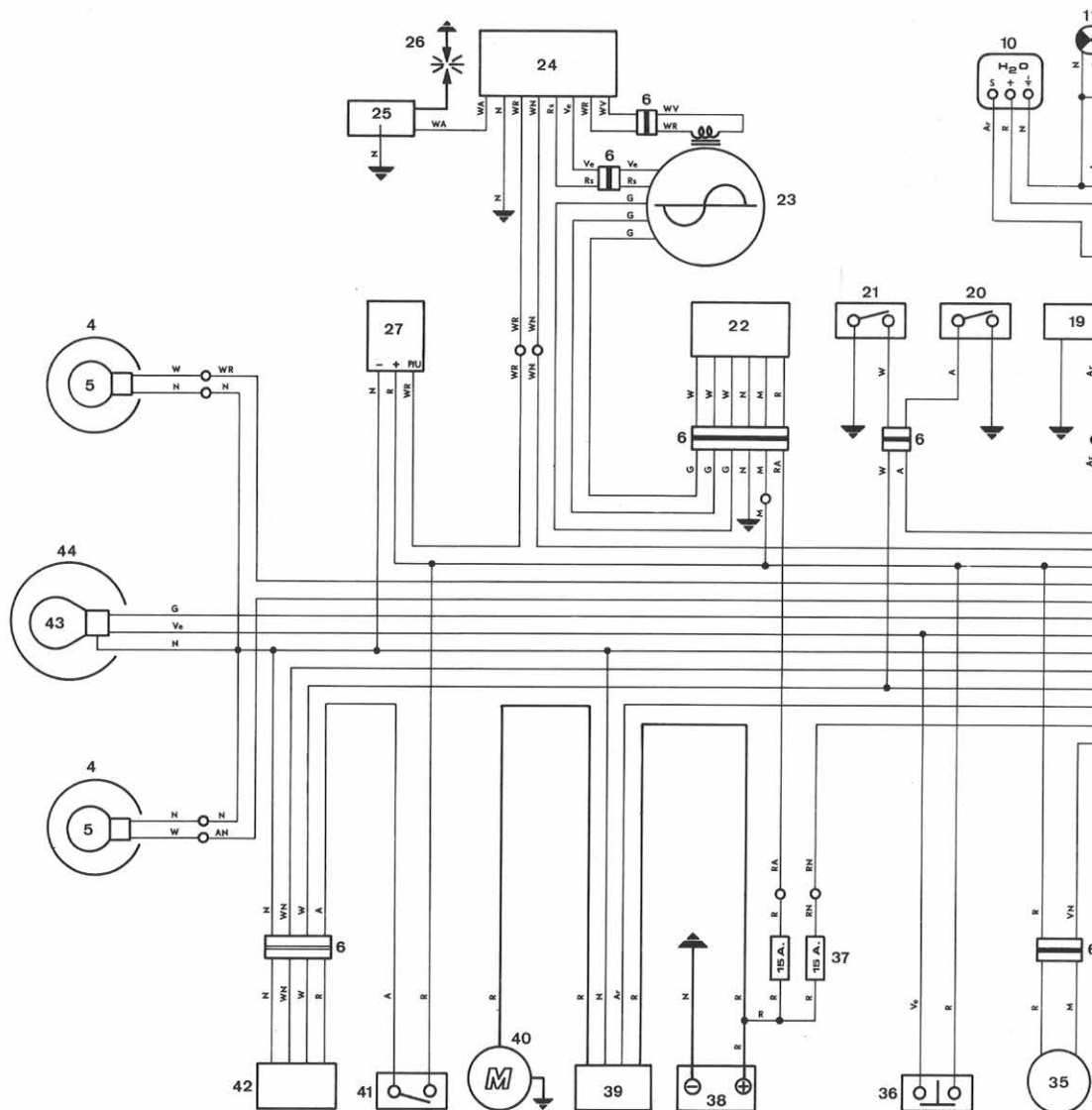
- | | |
|--|---|
| 1) Gruppo ottico | 23) Volano elettronico 12V - 180W |
| 2) Lampada bulbo biluce 12V - 45/40W | 24) Centralina elettronica |
| 3) Lampada siluro 12V - 3W - luce posizione anteriore | 25) Bobina A.T. |
| 4) Indicatori di direzione anteriori e posteriori | 26) Candela d'accensione |
| 5) Lampada bulbo 12V - 10W per lampeggiatori | 27) Limitatore di giri |
| 6) Connettori multivie | 28) Dispositivo al manubrio - lato destro |
| 7) Dispositivo manubrio - lato sinistro | 29) Interruttore stop anteriore |
| 8) Avvisatore acustico | 30) Buzzer per allarme cavalletto laterale |
| 9) Intermittenza per lampeggiatori | 31) Chiave d'accensione a 4 posizioni |
| 10) Strumento indicatore temperatura acqua | 32) Massa telaio |
| 11) Lampada illuminazione strumento temperatura acqua 12V - 1,2W | 33) Sensore riserva carburante |
| 12) Lampada illuminazione strumenti contachilometri e contagiri 12V - 2W | 34) Interruttore termometrico per elettroventilatore |
| 13) Lampada spia pressione olio motore 12V - 1,2W | 35) Elettroventilatore per radiatore |
| 14) Lampada spia riserva carburante 12V - 1,2W | 36) Interruttore stop posteriore |
| 15) Lampada spia neutral 12V - 1,2W | 37) Fusibili 15A |
| 16) Lampada spia lampeggiatori di sinistra 12V - 1,2W | 38) Batteria 12V |
| 17) Lampada spia lampeggiatori di destra 12V - 1,2W | 39) Teleruttore d'avviamento |
| 18) Lampada spia luce abbagliante 12V - 1,2W | 40) Motorino d'avviamento 12V |
| 19) Termistore temperatura acqua | 41) Interruttore allarme cavalletto laterale |
| 20) Interruttore pressione olio motore | 42) Dispositivo elettronico segnalazione posizione cavalletto |
| 21) Sensore posizione folle | 43) Lampada bulbo biluce 12V - 5/21W |
| 22) Regolatore di tensione | 44) Fanalino posteriore |

LIST OF ELECTRICAL SYSTEM COMPONENTS

- | | |
|---|---|
| 1) Lighting group | 23) Electronic flywheel 12V - 180W |
| 2) Two level bulb 12V - 45/40W | 24) Ignition module |
| 3) Front parking light bulb 12V - 3W | 25) H.V. coil |
| 4) Front and rear turn indicators | 26) Spark plug |
| 5) Blinker bulb 12V - 10W | 27) Rev. limiting device |
| 6) Multiple connectors | 28) Handlebar light control, right |
| 7) Handlebar light control, left | 29) Front brake light switch |
| 8) Horn | 30) Side stand buzzer |
| 9) Blinker buzzer | 31) 4-position ignition switch |
| 10) Water temperature indicator instrument | 32) Frame earth |
| 11) Water temperature light 12V - 1.2W | 33) Fuel reserve led |
| 12) Odometer and rev. counter 12V - 2W | 34) Electric fan thermometric switch |
| 13) Oil pressure indicator light 12V - 1.2W | 35) Radiator electric fan |
| 14) Fuel reserve indicator light 12V - 1.2W | 36) Rear brake light switch |
| 15) Neutral indicator light 12V - 1.2W | 37) Fuse 15A |
| 16) Blinker indicator light, left 12V - 1.2W | 38) Battery 12V |
| 17) Blinker indicator light, right 12V - 1.2W | 39) Remote starter switch |
| 18) High-beam indicator light 12V - 1.2W | 40) Starter motor 12V |
| 19) Water temperature thermistor | 41) Side stand switch |
| 20) Oil pressure switch | 42) Electronic stand position indicator |
| 21) Neutral led | 43) Two level bulb 12V - 5/21W |
| 22) Voltage regulator | 44) Tail light |

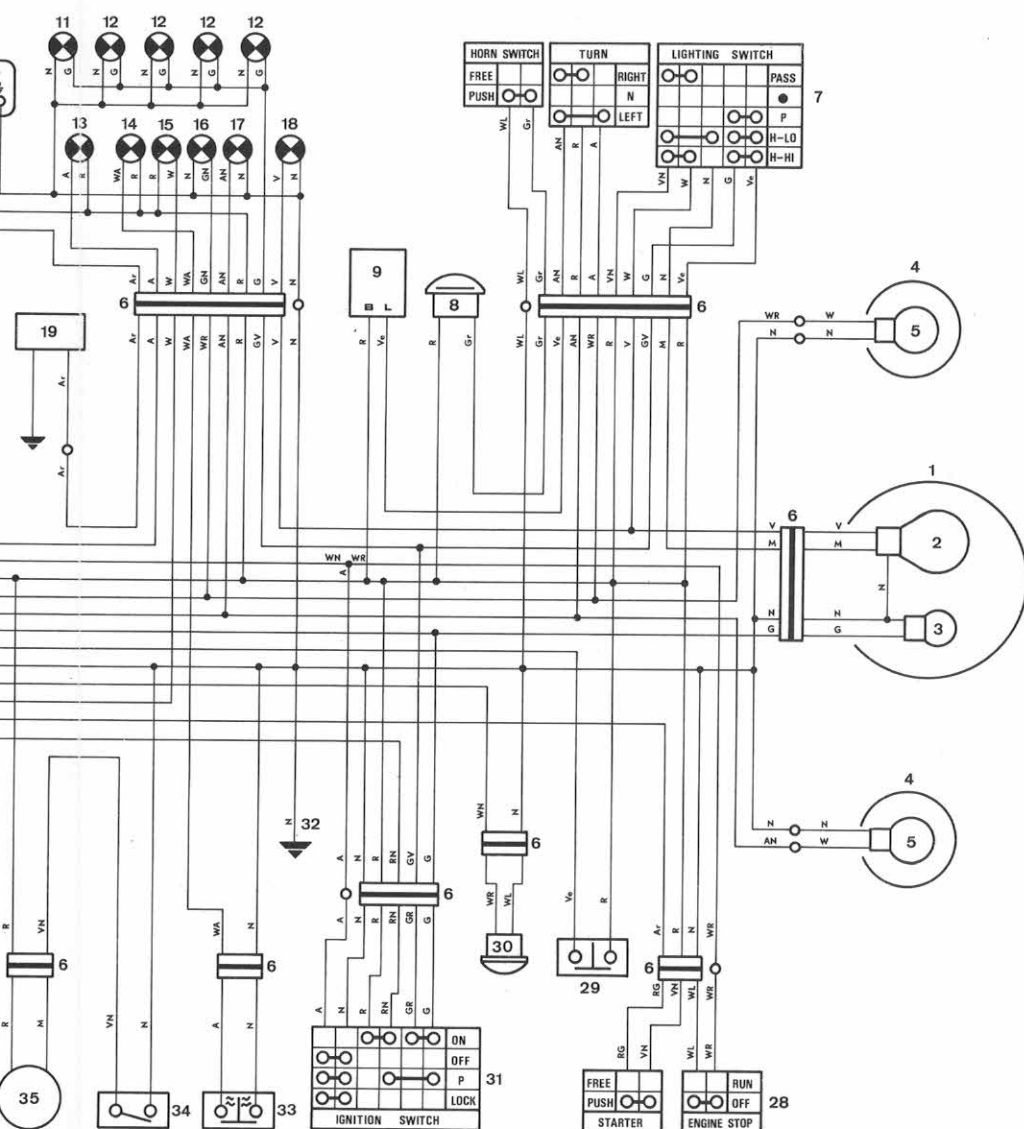
COLORE CAVI

A	- Azzurro
Ar	- Arancio
AN	- Azzurro/Nero
W	- Bianco
WL	- Blu
WA	- Bianco/Azzurro
WN	- Bianco/Nero
WR	- Bianco/Rosso
WN	- Bianco/Verde
G	- Giallo
Gr	- Grigio
GA	- Grigio/Azzurro
GN	- Giallo/Nero
GR	- Grigio/Rosso
GV	- Grigio/Verde
M	- Marrone
N	- Nero
R	- Rosso
Rs	- Rosa
RW	- Rosso/Blu
RG	- Rosso/Giallo
RN	- Rosso/Nero
V	- Viola
Ve	- Verde
VN	- Verde/Nero
VR	- Verde/Rosso



ELENCO COMPONENTI IMPIANTO ELETTRICO

- | | |
|--|---|
| 1) Gruppo ottico | 23) Volano elettronico 12V - 180W |
| 2) Lampada bulbo biluce 12V - 45/40W | 24) Centralina elettronica |
| 3) Lampada siluro 12V - 3W - luce posizione anteriore | 25) Bobina A.T. |
| 4) Indicatori di direzione anteriori e posteriori | 26) Candela d'accensione |
| 5) Lampada bulbo 12V - 10W per lampeggiatori | 27) Limitatore di giri |
| 6) Connettori multive | 28) Dispositivo al manubrio - lato destro |
| 7) Dispositivo manubrio - lato sinistro | 29) Interruttore stop anteriore |
| 8) Avvisatore acustico | 30) Buzzer per allarme cavalletto laterale |
| 9) Intermittenza per lampeggiatori | 31) Chiave d'accensione a 4 posizioni |
| 10) Strumento indicatore temperatura acqua | 32) Massa telaio |
| 11) Lampada illuminazione strumento temperatura acqua 12V - 1,2W | 33) Sensore riserva carburante |
| 12) Lampada illuminazione strumenti contachilometri e contagiri 12V - 2W | 34) Interruttore termometrico per elettroventilatore |
| 13) Lampada spia pressione olio motore 12V - 1,2W | 35) Elettroventilatore per radiatore |
| 14) Lampada spia riserva carburante 12V - 1,2W | 36) Interruttore stop posteriore |
| 15) Lampada spia neutral 12V - 1,2W | 37) Fusibili 15A |
| 16) Lampada spia lampeggiatori di sinistra 12V - 1,2W | 38) Batteria 12V |
| 17) Lampada spia lampeggiatori di destra 12V - 1,2W | 39) Teleruttore d'avviamento |
| 18) Lampada spia luce abbagliante 12V - 1,2W | 40) Motorino d'avviamento 12V |
| 19) Termistore temperatura acqua | 41) Interruttore allarme cavalletto laterale |
| 20) Interruttore pressione olio motore | 42) Dispositivo elettronico segnalazione posizione cavalletto |
| 21) Sensore posizione folle | 43) Lampada bulbo biluce 12V - 5/21W |
| 22) Regolatore di tensione | 44) Fanalino posteriore |



WIRING COLOURS

A	- Light blue
Ar	- Orange
AN	- Light blue/Black
W	- White
WL	- Dark blue
WA	- White/Light blue
WN	- White/Black
WR	- White/Red
VN	- White/Green
G	- Yellow
Gr	- Grey
GA	- Grey/Light blue
GN	- Yellow/Black
GR	- Grey/Red
GV	- Grey/Green
M	- Brown
N	- Black
R	- Red
Rs	- Pink
RW	- Red/Dark blue
RG	- Red/Yellow
RN	- Red/Black
V	- Violet
Ve	- Green
VN	- Green/Black
VR	- Green/Red

LIST OF ELECTRICAL SYSTEM COMPONENTS

- | | |
|---|---|
| 1) Lighting group | 23) Electronic flywheel 12V - 180W |
| 2) Two level bulb 12V - 45/40W | 24) Ignition module |
| 3) Front parking light bulb 12V - 3W | 25) H.V. coil |
| 4) Front and rear turn indicators | 26) Spark plug |
| 5) Blinker bulb 12V - 10W | 27) Rev. limiting device |
| 6) Multiple connectors | 28) Handlebar light control, right |
| 7) Handlebar light control, left | 29) Front brake light switch |
| 8) Horn | 30) Side stand buzzer |
| 9) Blinker buzzer | 31) 4-position ignition switch |
| 10) Water temperature indicator instrument | 32) Frame earth |
| 11) Water temperature light 12V - 1.2W | 33) Fuel reserve led |
| 12) Odometer and rev. counter 12V - 2W | 34) Electric fan thermometric switch |
| 13) Oil pressure indicator light 12V - 1.2W | 35) Radiator electric fan |
| 14) Fuel reserve indicator light 12V - 1.2W | 36) Rear brake light switch |
| 15) Neutral indicator light 12V - 1.2W | 37) Fuse 15A |
| 16) Blinker indicator light, left 12V - 1.2W | 38) Battery 12V |
| 17) Blinker indicator light, right 12V - 1.2W | 39) Remote starter switch |
| 18) High-beam indicator light 12V - 1.2W | 40) Starter motor 12V |
| 19) Water temperature thermistor | 41) Side stand switch |
| 20) Oil pressure switch | 42) Electronic stand position indicator |
| 21) Neutral led | 43) Two level bulb 12V - 5/21W |
| 22) Voltage regulator | 44) Tail light |